



CHINA INSURANCE INTERNATIONAL HOLDINGS COMPANY LIMITED  
中保國際控股有限公司

(於香港註冊成立之有限公司)

(股份代號：966)

截至二零零五年十二月三十一日止年度末期業績

中保國際控股有限公司董事會欣然公佈本公司及其附屬公司截至二零零五年十二月三十一日止年度經審核的綜合業績如下：

綜合損益表

截至二零零五年十二月三十一日止年度

(以港幣列示)

|                 | 附註 | 二零零五年<br>千元 | 二零零四年<br>(重列)<br>千元 |
|-----------------|----|-------------|---------------------|
| <b>收入</b>       |    |             |                     |
| 毛承保保費及保單費收入     | 3  | 8,611,673   | 7,307,809           |
| 減：保費之再保份額       |    | (267,726)   | (217,028)           |
| 淨承保保費及保單費收入     |    | 8,343,947   | 7,090,781           |
| 未到期責任準備金變化，減再保險 |    | (125,913)   | (49,288)            |
| 已賺取保費及保單費用淨額    |    | 8,218,034   | 7,041,493           |
| 投資收入及收益淨額       | 4  | 854,783     | 459,648             |
| 匯兌(虧損)／收益淨額     |    | (94,892)    | 32,917              |
| 其他收入            | 5  | 15,056      | 37,615              |
| 收入總額            |    | 8,992,981   | 7,571,673           |

|                 |      |                           |                    |
|-----------------|------|---------------------------|--------------------|
| <b>利益、虧損及費用</b> |      |                           |                    |
| 保單持有人利益         | 6    | <b>(1,422,941)</b>        | (1,006,929)        |
| 佣金支出淨額          |      | <b>(809,157)</b>          | (652,230)          |
| 行政及其他費用         |      | <b>(1,179,857)</b>        | (678,911)          |
| 壽險責任準備金變化，減再保險  |      | <b>(5,785,225)</b>        | (5,326,361)        |
| 商譽減值及攤銷         |      | <b>(250,000)</b>          | (27,767)           |
|                 |      | <u><b>(9,447,180)</b></u> | <u>(7,692,198)</u> |
| <b>經營虧損</b>     |      |                           |                    |
| 應佔聯營公司虧損減溢利     |      | <b>(454,199)</b>          | (120,525)          |
| 財務費用            | 7(a) | <b>(48,728)</b>           | (35,546)           |
|                 |      | <b>(128,509)</b>          | (85,434)           |
|                 |      | <u><b>(631,436)</b></u>   | <u>(241,505)</u>   |
| <b>除稅前虧損</b>    |      |                           |                    |
| 稅項抵免            | 8    | <b>36,083</b>             | 52,251             |
|                 |      | <u><b>(595,353)</b></u>   | <u>(189,254)</u>   |
| <b>應佔：</b>      |      |                           |                    |
| 股東權益            |      | <b>(433,763)</b>          | (22,935)           |
| 少數股東權益          |      | <b>(161,590)</b>          | (166,319)          |
|                 |      | <u><b>(595,353)</b></u>   | <u>(189,254)</u>   |
|                 |      | <b>仙</b>                  | <b>仙</b>           |
| <b>股東應佔每股虧損</b> |      |                           |                    |
|                 | 10   |                           |                    |
| 基本              |      | <u><b>(32.5)</b></u>      | <u>(1.7)</u>       |
| 攤薄              |      | <u><b>(32.4)</b></u>      | <u>(1.7)</u>       |

## 綜合資產負債表

二零零五年十二月三十一日

(以港幣列示)

|                | 附註 | 二零零五年<br>千元       | 二零零四年<br>(重列)<br>千元 |
|----------------|----|-------------------|---------------------|
| <b>資產</b>      |    |                   |                     |
| <b>固定資產</b>    |    |                   |                     |
| — 投資物業         |    | <b>105,480</b>    | 118,895             |
| — 其他物業、機械裝置及設備 |    | <b>554,027</b>    | 381,704             |
|                |    | <b>659,507</b>    | 500,599             |
| 商譽             |    | <b>228,185</b>    | 478,185             |
| 於聯營公司的權益       |    | <b>315,298</b>    | 351,595             |
| 遞延稅項資產         |    | <b>3,298</b>      | 72,624              |
| 債券及股本證券投資      |    | <b>19,587,561</b> | 11,249,681          |
| 應收集團內公司款項      |    | <b>314</b>        | 555                 |
| 保險客戶應收賬款       | 11 | <b>342,060</b>    | 298,811             |
| 分保公司應佔保險合約準備   |    | <b>472,176</b>    | 485,517             |
| 其他應收賬款         |    | <b>608,778</b>    | 389,972             |
| 可收回稅項          |    | <b>5,585</b>      | 6,378               |
| 已抵押銀行存款        |    | <b>97,980</b>     | 76,533              |
| 原到期日超過三個月的銀行存款 |    | <b>2,261,734</b>  | 1,207,070           |
| 現金及現金等價物       |    | <b>2,751,305</b>  | 2,221,857           |
|                |    | <b>27,333,781</b> | 17,339,377          |

|                  |    |                         |
|------------------|----|-------------------------|
| <b>負債</b>        |    |                         |
| 壽險責任準備金          |    | 15,453,533              |
| 未到期責任準備金         |    | 9,389,501               |
| 未決賠款準備           |    | 591,267                 |
| 投資合約負債           |    | 466,747                 |
| 賣出回購證券           |    | 2,149,978               |
| 遞延稅項負債           |    | 75,857                  |
| 須付息票據            |    | 774                     |
| 應付集團內公司款項        |    | 1,923,499               |
| 保險客戶應付賬款         | 12 | 80,554                  |
| 應計費用及其他應付賬款      |    | 2,789,471               |
| 當期稅項             |    | 1,350,980               |
| 保險保障基金           |    | —                       |
|                  |    | 129,479                 |
|                  |    | 380,171                 |
|                  |    | 309,157                 |
|                  |    | 421,507                 |
|                  |    | 245,966                 |
|                  |    | 37,470                  |
|                  |    | 10,344                  |
|                  |    | 7,229                   |
|                  |    | 2,734                   |
|                  |    | <u>23,910,536</u>       |
|                  |    | <u>13,916,070</u>       |
| <b>資產淨值</b>      |    | <u><u>3,423,245</u></u> |
|                  |    | <u><u>3,423,307</u></u> |
| <b>股東應佔資本及儲備</b> |    |                         |
| 股本               |    | 66,824                  |
| 儲備               |    | 66,585                  |
|                  |    | 2,440,334               |
|                  |    | 2,575,875               |
|                  |    | <u>2,507,158</u>        |
|                  |    | 2,642,460               |
| <b>少數股東權益</b>    |    | <u>916,087</u>          |
|                  |    | 780,847                 |
| <b>總權益</b>       |    | <u><u>3,423,245</u></u> |
|                  |    | <u><u>3,423,307</u></u> |

## 1 編製基準

本財務報告已按照香港會計師公會頒布的所有適用的《香港財務報告準則》(其統稱已包括個別適用的《香港財務報告準則》、《香港會計準則》及詮釋)編製，並符合《香港公認會計準則》及香港《公司條例》之規定。此外，本財務報告亦符合《香港聯合交易所有限公司證券上市規則》有關的披露規定。以下是本集團及本公司採用的主要會計政策概要。

香港會計師公會頒布數項新增及經修訂的《香港財務報告準則》，並於2005年1月1日或以後的會計期生效。以下資料列出重大會計政策轉變而須反映在本財務報告本年及往年會計期。本集團提早採納在二零零五年修訂的香港會計準則39號“財務工具 — 確認及計量：公平值選擇”。

**(i) 採納香港會計準則第32號，財務工具：展示與披露及香港會計準則第39號，財務工具：確認及計量**

於過往年度，本集團的財務工具根據香港會計實務準則第24號的基準處理方法分類為持有至到期日證券或其他投資。

由二零零五年一月一日起生效，已根據香港會計準則第32號及39號將財務工具分類為持有至到期日證券、可供出售證券、通過損益表以反映公平價值的證券、貸款及應收賬款。

由於本集團根據新香港會計準則第32號及39號可將財務工具分類至更多不同組別，已於二零零五年一月一日重新分類若干財務工具。本集團根據香港會計準則第39號的過渡性條文重新訂定投資分類。

按香港會計準則第39號的過渡性安排，沒有重列比較金額。

**(ii) 香港財務報告準則第2號，以股份為本的付款**

採納香港財務報告準則第2號對以股份為本的付款的會計政策產生變動。於過往年度，為僱員提供認股權不會於損益表列作開支。

由二零零五年一月一日起生效，為符合香港財務報告準則第2號，本集團已於損益表確認已授出認股權的公平值為開支，股本內的資本儲備亦會相應增加。

根據香港財務報告準則第2號的過渡性條文，新確認及計量政策已追溯應用於二零零二年十一月七日後的股本工具的所有授出，而該等授出可於二零零五年一月一日無條件授予僱員。

**(iii) 香港財務報告準則第3號，業務合併及香港會計準則第36號，資產減值**

由二零零五年一月一日起生效，根據香港財務報告準則第3號及香港會計準則第36號後，本集團不再攤銷商譽。商譽於各個結算日會作減值測試，並於出現減值跡象時亦會作減值測試。

**(iv) 香港財務報告準則第4號，保險合約**

採納香港財務報告準則第4號導致若干保險合約重新分類為投資合約，並因此香港會計準則第39號應用於該等投資合約。

於過往年度，保險合約準備於資產負債表中自再保險資產內扣除。根據香港財務報告準則第4號的規定，分保公司應佔保險合約準備在資產負債表中獨立披露，且不會抵銷相關的保險負債。

比較數字已按《香港財務報告準則》第4號的過度性條文重列。

## 2. 業務分類

由二零零五年一月一日起，資產管理業務收入及保險中介業務收入將計入企業及其他業務內。董事相信新的分類對本集團的分部資產、負債、收入及支出提供更佳的呈報。

|                | 2005           |                  |                   | 總額<br>千元         |
|----------------|----------------|------------------|-------------------|------------------|
|                | 再保險<br>千元      | 人壽保險<br>千元       | 企業及<br>其他業務<br>千元 |                  |
| 毛承保保費及保單費收入    | 1,256,403      | 7,355,270        | —                 | 8,611,673        |
| 經營溢利／(虧損)      | 115,283        | (350,144)        | (219,338)         | (454,199)        |
| 應佔聯營公司虧損減溢利    | —              | (616)            | (48,112)          | (48,728)         |
| 財務費用           | —              | (45,500)         | (83,009)          | (128,509)        |
| 除稅前日常業務溢利／(虧損) | 115,283        | (396,260)        | (350,459)         | (631,436)        |
| 稅項(支出)／抵免      | (41,674)       | 75,382           | 2,375             | 36,083           |
| 除稅後日常業務溢利／(虧損) | 73,609         | (320,878)        | (348,084)         | (595,353)        |
| 少數股東權益         | —              | 161,590          | —                 | 161,590          |
| 股東應佔溢利／(虧損)    | <u>73,609</u>  | <u>(159,288)</u> | <u>(348,084)</u>  | <u>(433,763)</u> |
|                | 2004 (重列)      |                  |                   |                  |
|                | 再保險<br>千元      | 人壽保險<br>千元       | 企業及<br>其他業務<br>千元 | 總額<br>千元         |
| 毛承保保費及保單費收入    | 1,092,462      | 6,215,347        | —                 | 7,307,809        |
| 經營溢利／(虧損)      | 205,227        | (411,121)        | 85,369            | (120,525)        |
| 應佔聯營公司虧損減溢利    | —              | —                | (35,546)          | (35,546)         |
| 財務費用           | —              | (1,204)          | (84,230)          | (85,434)         |
| 除稅前日常業務溢利／(虧損) | 205,227        | (412,325)        | (34,407)          | (241,505)        |
| 稅項(支出)／抵免      | (7,224)        | 69,220           | (9,745)           | 52,251           |
| 除稅後日常業務溢利／(虧損) | 198,003        | (343,105)        | (44,152)          | (189,254)        |
| 少數股東權益         | —              | 166,319          | —                 | 166,319          |
| 股東應佔溢利／(虧損)    | <u>198,003</u> | <u>(176,786)</u> | <u>(44,152)</u>   | <u>(22,935)</u>  |



#### 4 投資收入及收益淨額

|                       | 二零零五年<br>千元           | 二零零四年<br>千元           |
|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| <b>投資收入</b>           |                       |                       |
| 上市證券的股息收入             | 94,299                | 44,687                |
| 非上市證券的股息收入            | 767                   | 1,137                 |
| 上市證券的利息收入             | 440,088               | 285,234               |
| 非上市證券的利息收入            | 111,815               | 46,728                |
| 其他利息收入                | 111,943               | 59,246                |
| 應收投資物業的租金             | 3,581                 | 4,428                 |
|                       | <u>762,493</u>        | <u>441,460</u>        |
| <b>收益淨額</b>           |                       |                       |
| 上市證券的已變現及未變現收益／(虧損)淨額 | 70,051                | (39,854)              |
| 非上市證券的已變現及未變現收益淨額     | 8,217                 | 22,019                |
| 投資物業重估盈餘              | 9,585                 | 14,060                |
| 上市債券及股本證券減值虧損         | —                     | (4,437)               |
| 撥回上市及非上市債券及股本證券減值虧損   | 4,437                 | 26,400                |
|                       | <u>92,290</u>         | <u>18,188</u>         |
| <b>總額</b>             | <u><u>854,783</u></u> | <u><u>459,648</u></u> |

#### 5 其他收入

|            | 二零零五年<br>千元   | 二零零四年<br>千元   |
|------------|---------------|---------------|
| 資產管理業務收入   | 4,379         | 23,819        |
| 保險中介業務收入   | 10,964        | 11,292        |
| 出售固定資產虧損淨額 | (295)         | (35)          |
| 其他         | 8             | 2,539         |
|            | <u>15,056</u> | <u>37,615</u> |

## 6 保單持有人利益及佣金支出淨額

|           | 2005           |                | 總額<br>千元         |
|-----------|----------------|----------------|------------------|
|           | 再保險合約<br>千元    | 人壽保險合約<br>千元   |                  |
| 賠款及賠款調整支出 | 923,169        | 188,158        | 1,111,327        |
| 減：再保份額    | (172,546)      | (27,853)       | (200,399)        |
|           | <u>750,623</u> | <u>160,305</u> | <u>910,928</u>   |
| 退保總額      | —              | 483,210        | 483,210          |
| 年金及到期付款   | —              | 22,523         | 22,523           |
| 保單分紅      | —              | 6,280          | 6,280            |
|           | <u>750,623</u> | <u>672,318</u> | <u>1,422,941</u> |
|           |                | 2004           |                  |
|           | 再保險合約<br>千元    | 人壽保險合約<br>千元   | 總額<br>千元         |
| 賠款及賠款調整支出 | 777,243        | 88,072         | 865,315          |
| 減：再保份額    | (124,648)      | (15,990)       | (140,638)        |
|           | <u>652,595</u> | <u>72,082</u>  | <u>724,677</u>   |
| 退保總額      | —              | 272,388        | 272,388          |
| 年金及到期付款   | —              | 7,289          | 7,289            |
| 保單分紅      | —              | 2,575          | 2,575            |
|           | <u>652,595</u> | <u>354,334</u> | <u>1,006,929</u> |

## 7 除稅前虧損

除稅前虧損已扣除：

|                  | 二零零五年<br>千元    | 二零零四年<br>千元   |
|------------------|----------------|---------------|
| <b>(a) 財務費用：</b> |                |               |
| 須付息票據利息          | 85,169         | 80,005        |
| 賣出回購證券利息         | 40,210         | —             |
| 其他貸款利息           | 3,130          | 5,429         |
|                  | <u>128,509</u> | <u>85,434</u> |
| <b>(b) 其他項目：</b> |                |               |
| 商譽減值及攤銷          |                |               |
| — 附屬公司           | 250,000        | 27,767        |
| — 聯營公司           | —              | 3,745         |
| 固定資產折舊           | 40,353         | 26,516        |
|                  | <u>40,353</u>  | <u>26,516</u> |

## 8 在綜合損益表的稅項

綜合損益表所示的稅項為：

|                       | 二零零五年<br>千元     | 二零零四年<br>千元     |
|-----------------------|-----------------|-----------------|
| <b>當期稅項 — 香港利得稅準備</b> |                 |                 |
| 年度稅款                  | 8,861           | 16,510          |
| 以往年度準備少提／(多提)         | <u>30,168</u>   | <u>(307)</u>    |
|                       | <u>39,029</u>   | <u>16,203</u>   |
| <b>當期稅項 — 香港以外</b>    |                 |                 |
| 年度稅款                  | 41              | 397             |
| 以往年度準備少提              | <u>—</u>        | <u>328</u>      |
|                       | <u>41</u>       | <u>725</u>      |
| <b>遞延稅項</b>           |                 |                 |
| 暫時性差異之起源及轉回           | <u>(75,153)</u> | <u>(69,179)</u> |
|                       | <u>(75,153)</u> | <u>(69,179)</u> |
|                       | <u>(36,083)</u> | <u>(52,251)</u> |

香港利得稅準備是指本集團根據來自再保險、資產管理及保險中介業務的應評稅溢利，按17.5% (二零零四年：17.5%) 的標準稅率計算的估計應繳香港利得稅，但來自海外風險的再保險業務的應評稅溢利則按標準稅率的一半，即8.75% (二零零四年：8.75%) 計算。

海外附屬公司於香港以外地區的稅項以相關司法管轄區的現行稅率計算。

## 9 股息

### (a) 本年度應佔股息

於二零零五年並無宣派中期股息(二零零四年：無)。

於結算日後沒有擬派末期股息(二零零四年：無)。

### (b) 屬於上一個財政年度，並於本年度核准及支付的股息

|   | 二零零五年<br>千元 | 二零零四年<br>千元 |
|---|-------------|-------------|
| 屬於上一個財政年度，並於本年度核准及支付的末期股息<br>每股0.0仙(二零零四年：每股1.2仙) | —           | 15,980      |

## 10 每股虧損

### (a) 每股基本虧損

每股基本虧損是按照股東應佔虧損433,763,000元(二零零四年：22,935,000元)，及年內已發行普通股的加權平均數1,332,716,925股(二零零四年：1,331,311,925股)計算。

### (b) 每股攤薄虧損

每股攤薄虧損是按照股東應佔虧損433,763,000元(二零零四年：22,935,000元)及已就本公司認股權計劃所有具備潛在攤薄影響的普通股作出調整得出的普通股加權平均數1,339,790,581股(二零零四年：1,341,031,979股)計算。

### (c) 對賬

|                      | 二零零五年<br>股份數目        | 二零零四年<br>股份數目        |
|----------------------|----------------------|----------------------|
| 用作計算每股基本虧損的普通股加權平均股數 | 1,332,716,925        | 1,331,311,925        |
| 視為無償發行的普通股股數         | <u>7,073,656</u>     | <u>9,720,054</u>     |
| 用作計算每股攤薄虧損的普通股加權平均股數 | <u>1,339,790,581</u> | <u>1,341,031,979</u> |

## 11 保險客戶應收賬款

|              | 二零零五年<br>千元    | 二零零四年<br>千元    |
|--------------|----------------|----------------|
| 應收保險客戶及供應商款項 | 225,408        | 210,281        |
| 分保人保留的按金     | 116,652        | 88,530         |
|              | <u>342,060</u> | <u>298,811</u> |

所有保險客戶應收賬款預期在一年之來可以收回。

應收保險客戶及供應商款項包括應收同系附屬公司款項5,572,000元(二零零四年：4,815,000元)，有關款項屬營業性質。

應收保險客戶及供應商款項(已提呆壞賬特定準備後的淨額)，其賬齡分析如下：

|              | 二零零五年<br>千元    | 二零零四年<br>千元    |
|--------------|----------------|----------------|
| 未到期          | 138,013        | 135,057        |
| 現已到期         | 72,030         | 51,191         |
| 超過3個月但少於12個月 | 9,776          | 18,657         |
| 超過12個月       | 5,589          | 5,376          |
|              | <u>225,408</u> | <u>210,281</u> |

## 12 保險客戶應付賬款

|              | 二零零五年<br>千元    | 二零零四年<br>千元    |
|--------------|----------------|----------------|
| 應付保險客戶及供應商款項 | 89,339         | 72,352         |
| 應付保險中介人      | 20,778         | 9,373          |
| 轉分保險人保留的按金   | 25,382         | 25,445         |
| 預收保費         | 244,672        | 201,987        |
|              | <u>380,171</u> | <u>309,157</u> |

所有保險客戶應付賬款預期將於一年內清償。

應付保險客戶及供應商款項包括應付同系附屬公司款項為418,000元(二零零四年：1,703,000元)，有關款項屬營業性質。

應付保險客戶及供應商之賬齡分析如下：

|              | 二零零五年<br>千元   | 二零零四年<br>千元   |
|--------------|---------------|---------------|
| 現時           | 67,760        | 54,390        |
| 超過3個月但少於12個月 | 17,940        | 9,754         |
| 超過12個月       | 3,639         | 8,208         |
|              | <u>89,339</u> | <u>72,352</u> |

## 管理層回顧和分析

### 綜合財務表現

本集團年內重點表現如下：

|                | 2005<br>百萬港元    | 2004<br>(重列)<br>百萬港元 | 變化    |
|----------------|-----------------|----------------------|-------|
| 毛承保保費及保單費收入    | 8,611.67        | 7,307.81             | 17.8% |
| 投資收入及(虧損)／收益淨額 | 854.78          | 459.65               | 86.0% |
| 匯兌(虧損)／收益淨額    | (94.89)         | 32.92                | 不詳述   |
| 商譽減值及攤銷        | <u>(250.00)</u> | <u>(31.51)</u>       | 7.9倍  |
| 本集團應佔虧損        | <u>(433.76)</u> | <u>(22.94)</u>       | 18.9倍 |
| 每股基本虧損(港仙)     | <u>(32.5)</u>   | <u>(1.7)</u>         | 30.8仙 |

按各業務線分類之本集團應佔虧損淨額概述如下：

|                              | 2005<br>百萬港元 | 2004<br>百萬港元 | 變化      |
|------------------------------|--------------|--------------|---------|
| 再保險                          | 73.61        | 198.00       | (62.8%) |
| 人壽保險                         | (159.29)     | (167.49)     | (4.9%)  |
| 財產及傷亡保險業務 <sup>1</sup>       | (52.99)      | (30.72)      | 72.5%   |
| 企業及其他業務                      | (45.09)      | 8.78         | 不詳述     |
| 扣除商譽減值及攤銷前本集團<br>應佔(虧損)／溢利淨額 | (183.76)     | 8.57         | 不詳述     |
| 商譽減值及攤銷                      | (250.00)     | (31.51)      | 7.9倍    |
| 扣除商譽減值及攤銷後本集團應佔虧損淨額          | (433.76)     | (22.94)      | 18.9倍   |

<sup>1</sup>本集團之財產及傷亡保險業務由太平保險營運。根據香港會計準則，太平保險屬於聯營公司，故並無以分項總計方法綜合於本集團之財務報表內。因此，財產及傷亡保險業務並不構成本集團之分項分類，而本財政年度分佔太平保險之業績於綜合損益表被確認及列報為「應佔聯營公司虧損減溢利」。本集團於結算日持有之太平保險權益，於綜合資產負債表被確認及列報為「於聯營公司之權益」。

**扣除商譽減值及攤銷前公司股東應佔虧損淨額**為1.8376億港元(二零零四年：溢利淨額857萬港元)。溢利淨額下跌主要由於若干因素所致。首先，去年人壽保險基金作出一次性之調整，導致去年之經營虧損淨額減少約9,400萬港元。其次，由於年內作出巨大災難索賠及可能潛在的稅務負擔增加，本集團來自再保險業務之經營溢利下跌。第三，於中國大陸的人壽保險、財產保險仍處於發展之起步階段，而產生經營虧損。第四，由於人民幣於二零零五年七月升值2%，太平人壽之外匯資本資產產生匯兌虧損約3,015萬港元，其中本集團應佔約1,509萬港元。最後，新香港財務報告準則第2號規定，授予本集團僱員之認股權須按公平值於綜合損益表中確認為開支，而於本年度綜合損益表中確認之數額為2,063萬港元。

**扣除商譽減值及攤銷後公司股東應佔虧損淨額**為4.3376億港元(二零零四年：2,294萬港元)。採納新香港財務報告準則第3號及香港會計準則第36號，本集團不再攤銷其商譽。本集團繼續於各個結算日為其商譽作減值測試。因此，無須每年作出3,151萬港元之攤銷。然而，年度商譽減值測試結果顯示，本集團須根據會計準則之規定，就二零零二年九月收購中保資產管理時產生之商譽作出2.5億港元的減值。董事會繼續相信香港及中國大陸之資產管理行業之長遠前景。然而，由於最近中國大陸之規定及政策有所改動，令中保資產管理欲在中國大陸有利可圖地進軍上述該具有優厚潛力行業之計劃變得不明朗。在該等不明朗因素下，加上一個主要客戶(佔中保資產管理大部份資產管理收入)突然贖回其大部份基金，導致董事會認為中保資產管理之短期前景將低於預期之水平。因此，董事會決定作出上述的商譽減值。商譽減值的決定乃基於會計考慮，只會影響本集團會計賬上的損益；本集團之現金流量將不受該決定影響。

## 業務回顧

### 再保險業務

本集團之再保險業務由本集團全資擁有之香港註冊公司中再國際營運。其主要從事承保各類再保險業務。中再國際之主要市場為香港、中國、日本、其他亞洲國家或地區、歐洲及世界其他地方。

再保險業務之主要財務數據及主要表現指標概述如下：

|             | 2005<br>百萬港元    | 2004<br>百萬港元 | 變化      |
|-------------|-----------------|--------------|---------|
| 毛承保保費       | <b>1,256.40</b> | 1,092.46     | 15.0%   |
| 淨承保保費       | <b>1,037.85</b> | 912.06       | 13.8%   |
| 已賺取保費淨額     | <b>1,011.82</b> | 904.68       | 11.8%   |
| 淨賠款總額       | <b>(750.62)</b> | (652.60)     | 15.0%   |
| 佣金支出淨額      | <b>(235.55)</b> | (210.17)     | 12.1%   |
| 承保溢利        | <b>8.74</b>     | 25.83        | (66.2%) |
| 投資收入淨額      | <b>191.68</b>   | 167.86       | 14.2%   |
| 匯兌(虧損)/收益淨額 | <b>(65.93)</b>  | 29.85        | 不詳述     |
| 股東應佔溢利      | <b>73.61</b>    | 198.00       | (62.8%) |
| 償付能力充足比率    | <b>74.6%</b>    | 66.3%        | 8.3點    |
| 技術性儲備比率     | <b>200.7%</b>   | 207.4%       | (6.7點)  |
| 自留比率        | <b>82.6%</b>    | 83.5%        | (0.9點)  |
| 滿期保費率       | <b>80.5%</b>    | 82.9%        | (2.4點)  |
| 虧損比率        | <b>74.2%</b>    | 72.2%        | 2.0點    |
| 費用開支率       | <b>25.0%</b>    | 25.0%        | —       |
| 滿期保費綜合成本率   | <b>99.2%</b>    | 97.2%        | 2.0點    |

### 股東應佔溢利

本集團應佔中再國際溢利由去年之1.98億港元減少62.8%至7,361萬港元。溢利縮減主要由於年內世界各地發生多宗巨大災難索賠(如颶風卡特蓮娜及其他暴風或洪水氾濫)，及針對因過往幾年的離岸投資收入之可能稅務承擔作出3,500萬元的額外撥備。

## 毛承保保費

中再國際之毛承保保費由去年之10.9246億港元上升15.0%至12.5640億港元。升幅主要由於中再國際的積極市場推廣及承保工作，以及受惠於亞洲核心直接市場中之相關保險市場持續增長。

於中再國際活躍之核心保險市場中(例如香港及澳門、中國大陸及大部份亞洲國家及地區)，原保險保單之定價及費率已受市場激烈競爭所影響。中再國際已採取高度選擇性之業務策略，將管理層之時間及資源集中於其核心客戶及核心市場。

按地區分佈劃分之毛承保保費概述如下：

|         | 2005            |               | 2004            |               |
|---------|-----------------|---------------|-----------------|---------------|
|         | 百萬港元            | 佔總數百分比        | 百萬港元            | 佔總數百分比        |
| 香港及澳門   | 335.82          | 26.7%         | 329.06          | 30.2%         |
| 中國大陸及台灣 | 223.86          | 17.8%         | 176.28          | 16.1%         |
| 日本      | 86.72           | 6.9%          | 72.34           | 6.6%          |
| 亞洲其他地區  | 347.23          | 27.7%         | 289.21          | 26.5%         |
| 歐洲      | 184.79          | 14.7%         | 156.60          | 14.3%         |
| 其他      | 77.98           | 6.2%          | 68.97           | 6.3%          |
|         | <u>1,256.40</u> | <u>100.0%</u> | <u>1,092.46</u> | <u>100.0%</u> |

## 淨賠款總額

中再國際之淨賠款總額由去年之6.526億港元上升15.0%至7.5062億港元。升幅主要由於年內之巨大災難索賠所致。以毛損失總額計，年內三大災難之索賠如下：

|                      | 已產生的<br>毛損失總額<br>百萬港元 | 已產生的<br>自留損失淨額<br>百萬港元 | 自留百分比 |
|----------------------|-----------------------|------------------------|-------|
| 颶風卡特蓮娜(2005年8月)      | 265.14                | 182.15                 | 68.7% |
| 孟買洪水氾濫(2005年7月)      | 36.07                 | 30.40                  | 84.3% |
| 日月光半導體中壢廠火災(2005年5月) | 36.06                 | 18.85                  | 52.3% |

儘管颶風卡特蓮娜及世界各地其他颶風或洪水氾濫事件所造成之損失金額刷新世界紀錄，鑒於中再國際穩健之承保策略及嚴謹之風險累計控制，使其得以承受並吸納年內頻繁之嚴重災難損失。有效的轉分保安排將卡特蓮娜所造成之損失及其他重大損失之影響攤薄，加上中再國際過往年度的業務賠付有所改善，令中再國際仍獲得微薄的承保溢利874萬港元(二零零四年：2,583萬港元)，其滿期保費綜合成本率淨額保持於100%以下，為99.2%(二零零四年：97.2%)。鑒於二零零五年再保險行業受到異常巨災的影響，以至上述承保業績較去年遜色，但仍屬可接受水平。

## 儲備

不論就單一保單或一攬子風險的再保險安排而言，中再國際一直集中於財產損壞，水險及短期責任之再保險承保業務。根據其政策，中再國際選擇不參與亞洲以外市場之長尾巴再保險業務，故中再國際無需受其同業所面對之撥備不足後遺症所困擾。

## 人壽保險業務

本集團之人壽保險業務分部由太平人壽經營，太平人壽是在中國註冊成立之公司，由本集團擁有50.05%權益。太平人壽主要於中國大陸從事人壽保險保單之承保。

人壽保險業務之主要財務數據概述如下：

|                                | <b>2005</b>            | 2004            | 變化            |
|--------------------------------|------------------------|-----------------|---------------|
|                                | <b>百萬港元</b>            | 百萬港元            |               |
| 根據中國公認會計原則之毛承保保費<br>(包括投資合約保費) | <b>7,449.28</b>        | 6,217.61        | 19.8%         |
| 減：投資合約保費                       | <b>(98.19)</b>         | (2.38)          | 41.3倍         |
|                                | <u><b>7,351.09</b></u> | <u>6,215.23</u> | <u>18.3%</u>  |
| 根據香港會計準則之毛承保保費                 |                        |                 |               |
| 淨承保保費及保單費用                     | <b>7,306.10</b>        | 6,178.72        | 18.2%         |
| 已賺取保費淨額及保單費用                   | <b>7,206.22</b>        | 6,136.81        | 17.4%         |
| 投資收入淨額                         | <b>597.91</b>          | 198.64          | 201.0%        |
| 匯兌(虧損)/收益淨額                    | <b>(30.15)</b>         | 0.7             | 不詳述           |
| 保單持有人利益                        | <b>(672.32)</b>        | (354.33)        | 89.7%         |
| 佣金支出淨額                         | <b>(573.60)</b>        | (442.06)        | 29.8%         |
| 壽險責任準備金變化                      | <b>(5,785.23)</b>      | (5,326.36)      | 8.6%          |
| 行政及其他費用                        | <b>(1,091.11)</b>      | (617.17)        | 76.8%         |
| 經營虧損                           | <b>(320.88)</b>        | (333.81)        | (3.9%)        |
| 扣除商譽攤銷前本集團應佔虧損                 | <u><b>(159.29)</b></u> | <u>(167.49)</u> | <u>(4.9%)</u> |

人壽保險業務之主要經營數據概述如下：

|                            | 2005      | 2004      | 變化        |
|----------------------------|-----------|-----------|-----------|
| 市場份額 <sup>1</sup>          | 2.1%      | 2.0%      | 0.1點      |
| 省級分公司數目                    | 22        | 22        | —         |
| 支公司及市場推廣中心數目               | 215       | 110       | 105       |
| 有效之保單數目                    | 2,232,160 | 1,220,582 | 1,011,578 |
| 銷售代理數目                     | 18,413    | 9,374     | 9,039     |
| 第13個月之保費繼續率 <sup>2</sup>   | 79.5%     | 82.4%     | (2.9點)    |
| 第25個月之保費繼續率 <sup>2</sup>   | 90.3%     | 91.8%     | (1.5點)    |
| 投資收益率淨額 <sup>3</sup>       | 4.3%      | 3.1%      | 1.2點      |
| 佣金支出淨額佔毛承保保費及<br>投資合約保費比率  | 7.7%      | 7.1%      | 0.6點      |
| 行政及其他費用佔毛承保保費及<br>投資合約保費比率 | 14.7%     | 9.9%      | 4.8點      |

<sup>1</sup>根據中國公認會計原則按毛承保保費(包括投資合約保費)計算並由中國保監會刊發。

<sup>2</sup>按保費金額

<sup>3</sup>不包括外匯資本資產產生之匯兌虧損／(收益)

### 扣除商譽攤銷前本集團應佔虧損

太平人壽之扣除商譽攤銷前本集團應佔虧損由去年1.6749億港元下跌4.9%至1.5929億港元。儘管蒙受經營虧損，本集團認為太平人壽之表現理想，與其發展起步階段之業務計劃一致。

## 毛承保保費

太平人壽之毛承保保費由去年之62.1523億港元上升18.3%至73.5109億港元。太平人壽按業務劃分之毛承保保費如下：

|      | 2005            |               | 2004            |               |
|------|-----------------|---------------|-----------------|---------------|
|      | 百萬港元            | 佔總數百份比        | 百萬港元            | 佔總數百份比        |
| 個人   | 864.57          | 11.8%         | 531.87          | 8.6%          |
| 團體   | 1,191.69        | 16.2%         | 1,084.69        | 17.5%         |
| 銀行保險 | 5,294.83        | 72.0%         | 4,598.67        | 73.9%         |
|      | <u>7,351.09</u> | <u>100.0%</u> | <u>6,215.23</u> | <u>100.0%</u> |

毛承保保費上升主要由於太平人壽努力不懈，致力於產品之創新、生產力及其銷售隊伍的專業表現，並致力改善其全國分銷網絡該網絡集中於最富有及人口眾多之區域上所致。毛承保保費上升主要由佔整體增長約61%之銀行保險促銷渠道之強勁表現所帶動。於二零零五年七月底向銀行客戶成功推出新型萬能人壽保險產品使銀行渠道促銷之保險強勁增長。個人人壽保險業務之毛承保保費佔本年度總保費11.8%（去年：8.6%）。個險業務整體較去年增加62.6%。個險之強勁增長乃太平人壽於二零零五年採取多元化策略，強化其整體分銷渠道之成果。

## 個人

|           | 2005          |               | 2004          |               |
|-----------|---------------|---------------|---------------|---------------|
|           | 百萬港元          | 佔總數百份比        | 百萬港元          | 佔總數百份比        |
| 躉繳保費      | 58.98         | 6.8%          | 138.35        | 26.0%         |
| 期繳保費 — 首年 | 499.25        | 57.8%         | 223.89        | 42.1%         |
| 期繳保費 — 續年 | 306.34        | 35.4%         | 169.63        | 31.9%         |
|           | <u>864.57</u> | <u>100.0%</u> | <u>531.87</u> | <u>100.0%</u> |

## 團體

|      | 2005            |               | 2004            |               |
|------|-----------------|---------------|-----------------|---------------|
|      | 百萬港元            | 佔總數百份比        | 百萬港元            | 佔總數百份比        |
| 僱員福利 | 586.06          | 49.2%         | 277.48          | 25.6%         |
| 年金   | 605.63          | 50.8%         | 807.21          | 74.4%         |
|      | <u>1,191.69</u> | <u>100.0%</u> | <u>1,084.69</u> | <u>100.0%</u> |

## 銀行保險

|           | 2005            |               | 2004            |               |
|-----------|-----------------|---------------|-----------------|---------------|
|           | 百萬港元            | 佔總數百份比        | 百萬港元            | 佔總數百份比        |
| 躉繳保費      | 4,868.50        | 91.9%         | 4,499.52        | 97.8%         |
| 期繳保費 — 首年 | 341.80          | 6.5%          | 90.35           | 2.0%          |
| 期繳保費 — 續年 | 84.53           | 1.6%          | 8.80            | 0.2%          |
|           | <u>5,294.83</u> | <u>100.0%</u> | <u>4,598.67</u> | <u>100.0%</u> |

個人及銀行保險兩線業務之期繳保費分別佔其總保費93.2% (去年：74.1%) 及8.1% (去年：2.2%)。期繳保金產品所佔比例較高，乃太平人壽發展通過代理及銀行保險網絡推廣之期繳及經常性保費之長期個人人壽保險市場策略之成果。該等期繳保金之盈利率及價值通常高於躉繳保單。

## 財務優勢及償債能力

於二零零五年十月，太平人壽發行無抵押固定利率後償債務工具，金額十五億元人民幣，由農業銀行全數認購。債務工具之利率經已固定為年利率4.45%，並將於2013年11月30日到期。發行債務工具所得款項，已按中國保監會之規定用於增強太平人壽之法定償付能力，令太平人壽得以進一步發展及擴大其於中國大陸之人壽保險業務。太平人壽按中國保監會規定之償付能力充足率如下：

|             | 二零零五年<br>百萬人民幣 | 二零零四年<br>百萬人民幣 |
|-------------|----------------|----------------|
| 太平人壽之實際償付能力 | 2,051.28       | 1,341.44       |
| 最低法定償付能力    | 805.58         | 464.54         |
| 償付能力充足率     | 255%           | 289%           |

## 財產及傷亡保險業務

本集團之財產保險業務由本集團擁有40.025%權益之中國註冊公司太平保險營運，主要從事中國大陸之車險、非水險及水險保單的承保。

誠如「綜合財務業績」一節討論所示，太平保險並沒有按分項方法併入本集團之財務報表內。因此，除本集團應佔虧損外，下列主要財務數據及比率不應與綜合財務報表內者一併閱覽：

|           | 2005<br>百萬港元 | 2004<br>百萬港元 | 變化      |
|-----------|--------------|--------------|---------|
| 毛承保保費     | 1,323.13     | 873.24       | 51.5%   |
| 淨承保保費     | 1,094.49     | 690.61       | 58.5%   |
| 已賺取保費淨額   | 888.34       | 470.16       | 88.9%   |
| 經營虧損      | (132.40)     | (102.23)     | 29.5%   |
| 本集團應佔虧損   | (52.99)      | (30.72)      | 72.5%   |
| 技術性儲備比率   | 112.3%       | 131.2%       | (18.9點) |
| 自留比率      | 82.7%        | 79.1%        | 3.6點    |
| 滿期保費率     | 67.1%        | 53.8%        | 13.3點   |
| 賠付比率      | 68.4%        | 56.4%        | 12.0點   |
| 費用開支率     | 54.6%        | 67.9%        | (13.3點) |
| 滿期保費綜合成本率 | 123.0%       | 124.3%       | (1.3點)  |

## 本集團應佔虧損

太平保險之經營虧損由去年1.0223億港元上升29.5%至1.3240億港元。由於太平保險於二零零五年不幸遭受七宗強烈颱風與暴風雪及五宗重大水險索償打擊，故經營業績未如理想。股東應佔虧損由去年3,072萬港元上升72.5%至5,299萬港元。本公司股東應佔虧損較經營虧損之升幅為高，乃由於年內本集團所持之太平保險持股量由去年之30.05%增加至40.025%所致。

## 毛承保保費

太平保險之毛承保保費由去年之8.7324億港元上升51.5%至13.2313億港元。新成立之保險公司參與中國財產保險市場令惡性競爭加劇，亦對太平保險尋求保費增長及保持保險業務盈利能力之目標構成嚴峻考驗。毛承保保費概述如下：

### 業務線

|     | 2005            |               | 2004          |               |
|-----|-----------------|---------------|---------------|---------------|
|     | 百萬港元            | 佔總數百分比        | 百萬港元          | 佔總數百分比        |
| 車險  | 894.30          | 67.6%         | 555.41        | 63.6%         |
| 水險  | 125.88          | 9.5%          | 80.82         | 9.3%          |
| 非水險 | 302.95          | 22.9%         | 237.01        | 27.1%         |
|     | <u>1,323.13</u> | <u>100.0%</u> | <u>873.24</u> | <u>100.0%</u> |

## 滿期保費綜合成本率

本集團認為，滿期保費綜合成本率乃財產保險業務表現之主要指標。颱風及雪災令太平保險自留額蒙受約1,900萬港元的賠款，而水險索償導致自留額賠款約1,710萬港元。由於年內面對多宗巨額索償，且缺乏充裕保費達致最佳規模經濟效益，故賠付率及費用率處於高水平。太平保險對於保險儲備金的提取，亦採取審慎的態度，其未到期責任準備金淨額及未決賠款準備總額相當於年內滿期保費淨額112.3%（二零零四年：131.2%）。太平保險之賠付率、費用開支率及滿期保費綜合成本率走勢如下：

|           | 2005   | 2004   | 2003   |
|-----------|--------|--------|--------|
| 賠付率       | 68.4%  | 56.4%  | 93.7%  |
| 費用開支率     | 54.6%  | 67.9%  | 102.0% |
| 滿期保費綜合成本率 | 123.0% | 124.3% | 195.7% |

## 企業及其他業務

企業及其他業務主要由資產管理業務、保險中介公司業務、集團控股、所持物業及財務公司所組成。企業公司主要負責與投資者之關係、信貸評級及與分析員之關係、遵守香港與上市有關之法律及規則，以及資本管理，以支援營運公司之發展。

### 資產管理業務

本集團之資產管理業務由本集團全資擁有之香港註冊公司中保資產管理營運。中保資產管理主要從事提供投資顧問服務。

中保資產管理之主要財務數據概述如下：

|                | 2005<br>百萬港元 | 2004<br>百萬港元 | 變化      |
|----------------|--------------|--------------|---------|
| 資產管理費收入        | 4.38         | 23.82        | (81.6%) |
| 投資收入           | 17.83        | 19.80        | (10.0%) |
| 扣除商譽減值前本集團應佔溢利 | 6.72         | 25.47        | (73.6%) |
| 於十二月三十一日所管理的資產 | 4,669.78     | 2,529.03     | 84.65%  |

本集團應佔溢利由去年之2,547萬港元下跌73.6%至672萬港元。跌幅主要由於一個主要客戶於二零零四年年初贖回大部份托管資產所致。

### 保險中介公司業務

本集團之保險中介公司業務主要由本集團全資擁有之香港註冊公司華夏營運。華夏主要從事為再保險及保險公司提供經紀服務，主要市場為香港、澳門及中國大陸。

華夏之主要財務數據概述如下：

|         | 2005<br>百萬港元 | 2004<br>百萬港元 | 變化      |
|---------|--------------|--------------|---------|
| 保險中介收入  | 10.97        | 11.29        | (2.8%)  |
| 本集團應佔溢利 | 5.65         | 7.73         | (26.9%) |

本集團應佔溢利由去年之773萬港元下跌26.9%至565萬港元。跌幅主要由於若干主要原再保險合約收入減少，另外原再保合同的業績優良及再保險市場競爭加劇，令該等合約享受更優惠條款所致。

## 展望

### 再保險業務 — 中再國際

繼國際再保險市場於二零零二年及二零零三年強勁復甦後，國際再保險市場在過去兩年見證了異常頻密之巨災損失。雖然二零零五年巨災損失之多，按暢銷刊物(例如SIGMA)顯示是市場歷史罕見，至今全球的再保險業業界出現倒閉及破產的不多。反之，於二零零五年第三季之巨災發生後幾星期內，新資金及承保能力湧現。因此，一般相信今日之再保險業更能應付業務中潛在之波動性。此外，所有再保險公司，包括中再國際，皆預期再保險之需求上升，及要求更嚴格之風險管理及責任控制，兩者均對整個再保險市場之發展帶來正面之作用。

中再國際在開拓中國大陸市場方面有進一步發展，其北京代表處已於二零零五年十一月正式獲中國保監會發牌。該代表處現已準備就緒，並將會加強中再國際與華北及東北地區之保險公司的聯系。北京代表處將會協助已設立之中保國際上海辦事處，該辦事處自二零零一年年初起跟上海及鄰近省份之保險公司保持緊密的聯繫及接觸。

中再國際以合適的條件，鞏固核心客戶的原有業務，並在核心市場成功取得新客戶新業務。然而，有跡象顯示，近年承保業績理想之一部份亞洲保險市場在保險的費率及條件方面出現競爭，對中再國際一直嚴格執行其承保紀律要維繫其核心客戶及保持市場佔有率構成壓力。

一如既往中再國際致力於承保業務中取得效益，並審慎地投資以取得穩定投資收入，倘索賠的頻密程度及嚴重程度均回復正常水平，預期中再國際於二零零六年現將回復理想表現。

### 人壽保險業務 — 太平人壽

太平人壽已減慢設立新分公司之速度，並集中擴大其既有之全國網絡之潛在銷售能力。太平人壽經過三年迅速發展分支網絡後，現時在中國各主要城市設有22家分公司，並於全國不同城鎮設有215家支公司及市場推廣中心，該等支公司及市場推廣中心之啟用，完成了太平人壽之第一期網絡拓展計劃，預期為於二零零六年業務快速增長奠下穩固基礎。中國整體經濟繼續健康發展，人壽保險業亦同樣積極地增長，太平人壽在此有利之市場環境下將繼續致力提升市場佔有率。自二零零一年成立及開始營運以來，由於對建設分支網絡基礎設施、與業務夥伴建立關係、添置電腦系統及聘請高度專業之管理團隊作出重大投資，太平人壽幾年來皆蒙受經營虧損。本集團及太平人壽董事會已經定下策略目標，務求太平人壽於二零零六年達收支平衡。本公司已執行嚴謹之措施及手段，嚴密監控成本，提高生產力和保單之續保率。該等措施令太平保險在保費及保單價值方面創造長期性可持續及穩健增長。因此，本集團在致力拓展人壽保險業務市場以尋求進一步增長之同時，管理層將優先重點改善經營效率。本集團管理層及太平人壽均明瞭，國際上一般人壽保險公司通常需要七年時間才可達收支平衡，太平人壽要在五年時間達到收支平衡之目標實屬果敢進取，但本集團將竭盡所能達致收支平衡之目標。

新成立公司太平養老保險股份有限公司(「太平養老」)由本公司透過附屬公司太平人壽及中保集團資產管理實益控制74.0%股權，於二零零五年八月初已獲勞動和社會保障部正式批准為企業補充養老金業務之認可受託人及基金經理。太平養老之成立是公司之重要里程碑，對於太平養老及中保國際開拓中國目前仍有待開發之企業補充養老金潛在龐大市場有所裨益。太平養老已準備就緒，隨時迎接新業務之迅速發展，僅待當局公佈養老金業務的相關政策及指引。

## **財產保險業務 — 太平保險**

太平保險已策略性地在19個主要城市設立分公司，並設立145家支公司及銷售服務點，涵蓋國內最富有及人口眾多之區域。儘管中國財產保險業市場經營環境挑戰重重，中國保險當局最近已頒佈指引，旨在透過打擊如回贈、過高佣金及其他不法行為等蠶食業界毛利之歪風，糾正及改善財產保險市場秩序。憑藉過去四年建立之強大而廣泛之分銷售網絡，太平保險穩佔有利位置，一俟國內財產保險市場情況有所改善，即可發揮優勢，於來年穩健發展。與此同時，太平保險已採取措施以監控經營開支、改善承保質素及索償處理程序。預期該等措施，加上市場條件普遍好轉，將促使太平保險於二零零六年末即其營運的第五個整年達至收支平衡。

## **購買、出售或贖回本公司的上市證券**

本公司或任何其附屬公司於年內概無購入、出售或贖回任何本公司的上市證券

## **企業管治**

審核委員會曾審查本公司及其附屬公司本年度的財務報告。

於本年度內，本公司已採納守則所載的守則規定作為本公司的企業管治常規守則。

於本年度內，本公司已遵守守則所載之守則規定，惟下列除外：

- (1) 非執行董事是沒有指定的任期，惟須根據本公司組織章程細則於本公司的股東周年大會上輪值告退及膺選連任；及
- (2) 本公司前任董事長未有出席於二零零五年四月二十八日舉行的股東周年大會。現任董事長將會出席本公司日後的股東周年大會，除非出現不可預見或特殊的情況，引致他未能出席。

## 財務報告的審閱

本初步公布所載之截至二零零五年十二月三十一日止年度之本集團業績，經本公司核數師畢馬威會計師事務所作比對，其數字與本集團本年度之綜合財務報告初稿所呈列之金額相符。畢馬威會計師事務所就此執行的相關工作並不構成審計、審閱或保證，因此核數師亦不會就此初步公布作出具體保證。

## 釋義

在本中期財務報告內，除非文義另有所指，下列詞語具有以下涵義：—

|              |   |                   |
|--------------|---|-------------------|
| 「中保資產管理」     | 指 | 中保集團資產管理有限公司      |
| 「中國保險控股」     | 指 | 中國保險(控股)有限公司      |
| 「中再國際」       | 指 | 中國國際再保險有限公司       |
| 「中國保監會」      | 指 | 中國保險監督管理委員會       |
| 「守則」         | 指 | 上市規則附錄十四所列之企業管治守則 |
| 「董事」         | 指 | 本公司董事，包括獨立非執行董事   |
| 「香港會計師公會」    | 指 | 香港會計師公會           |
| 「香港會計準則」     | 指 | 香港公認會計原則          |
| 「去年同期」指      | 截 | 至二零零四年十二月三十日止之年度  |
| 「上市規則」       | 指 | 聯交所證券上市規則         |
| 「中國公認會計原則」   | 指 | 中國公認會計原則          |
| 「華夏」         | 指 | 華夏再保險顧問有限公司       |
| 「本公司」或「中保國際」 | 指 | 中保國際控股有限公司        |
| 「本集團」        | 指 | 中保國際及其附屬公司        |
| 「中國」         | 指 | 中華人民共和國           |

|        |   |                   |
|--------|---|-------------------|
| 「聯交所」  | 指 | 香港聯合交易所有限公司       |
| 「本財務期」 | 指 | 截至二零零五年十二月三十日止之年度 |
| 「太平保險」 | 指 | 太平保險有限公司          |
| 「太平人壽」 | 指 | 太平人壽保險有限公司        |
| 「太平養老」 | 指 | 太平養老保險股份有限公司      |

承董事會命  
主席  
**馮曉增**

香港，二零零六年四月七日

於本公布日期，董事會由十一名董事組成，其中馮曉增先生、林帆先生、宋曙光先生、謝一群先生、吳俞霖先生、沈可平先生及劉少文先生為本公司執行董事，鄭常勇先生為本公司非執行董事及武捷思博士、車書劍先生及劉偉傑先生為本公司獨立非執行董事。

請同時參閱本公佈於經濟日報刊登的內容。